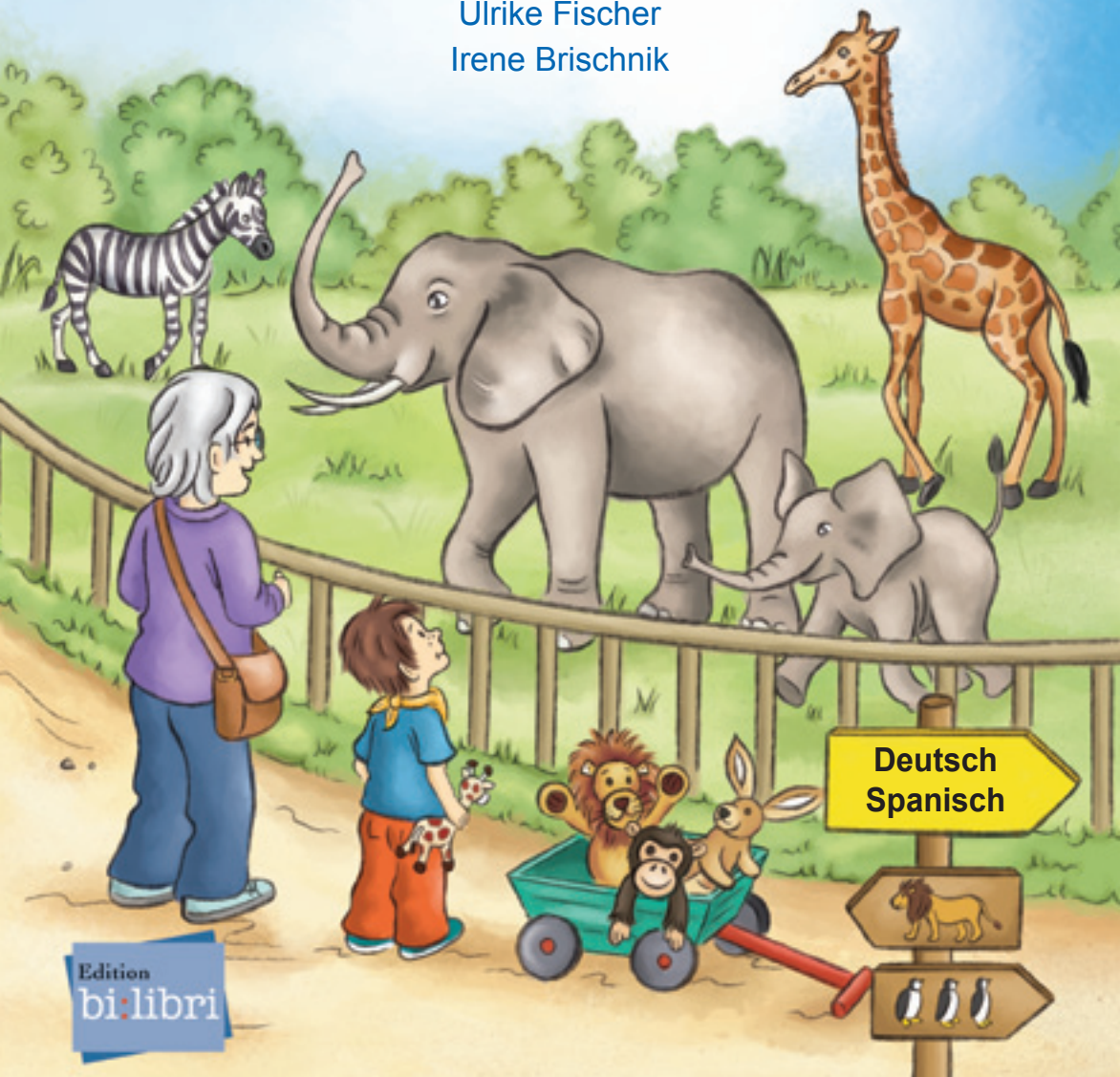


Im Zoo

En el zoo

Ulrike Fischer
Irene Brischnik



Im Zoo

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmanci, Persisch/Farsi, Russisch, Spanisch, Tigrinya und Türkisch.

Weitere Titel in dieser Reihe auf Deutsch-Spanisch:

- Die Sportarten
- Das Weltall
- So bunt ist meine Welt
- Beim Zahnarzt
- Beim Kinderarzt
- Unsere Haustiere
- Am Meer
- Auf dem Bauernhof
- Max fährt mit
- Was ziehen wir heute an?
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Das sind wir – Von Kopf bis Fuß
- Rund um mein Haus
- Meine Familie
- In der Schule
- Die Feuerwehr kommt
- Im Straßenverkehr
- Rund um das Jahr
- Im Supermarkt

Näheres unter: www.edition-bilibri.de

© 2015 Edition bi:libri, München
Text: Ulrike Fischer
Illustration: Irene Brischnik
Layout: Heljä Albersdörfer
Übersetzung: Dr. Olga Balboa Sánchez

3. Auflage 2021
Printed in Austria by Gugler Print, Melk/Donau.

Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



Im Zoo En el zoo

Ulrike Fischer
Irene Brischnik



„Wir gehen in den Zoo!“, sagt Mark zu seinen Kuscheltieren, Gisela, der Giraffe, Henri, dem Känguru, Leo, dem Löwen, und Cheeta, dem Affen. „Da zeige ich euch eure großen Geschwister.“

“¡Vamos al zoo!”, les dice Marco a sus peluches Jimena, la jirafa, Carlos, el canguro, Leo, el león, y Chita, la mona.
“Allí os enseñaré a vuestros hermanos mayores”.

„Wo bleibst du?“ Oma steht an der Kasse und wedelt mit den Eintrittskarten.
„Wir kommen!“, ruft Mark und rennt los.

“¿Por qué no vienes?”. Su abuela está en la taquilla y agita las entradas con la mano.
“¡Ya vamos!”, exclama Marco y sale corriendo.



die Giraffe
la jirafa



das Känguru
el canguro



der Löwe
el león



der Affe
el mono



das Kamel
el camello



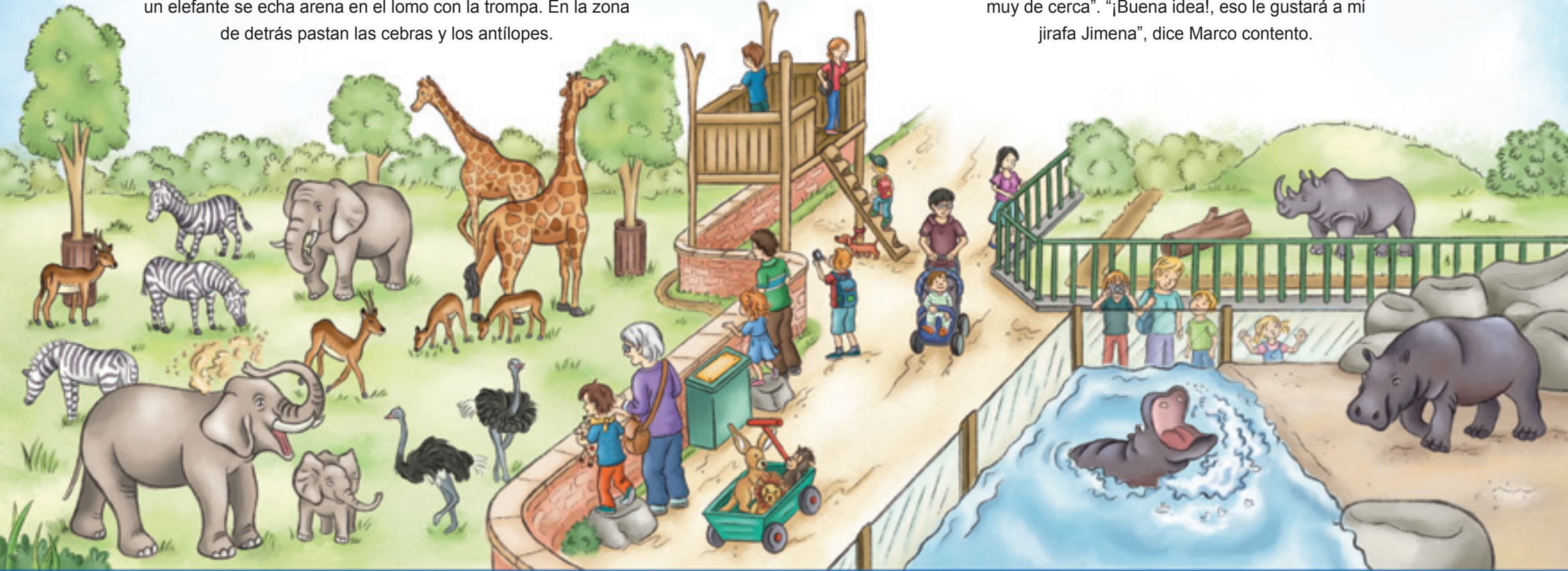
die Eintrittskarte
la entrada

Mark läuft gleich zum Afrika-Gehege. „Ich will Gisela die Giraffen zeigen“, sagt er.
Das Gelände ist riesengroß. Gerade bläst ein Elefant Sand auf seinen Rücken.
Weiter hinten grasen Zebras und Antilopen.

Marco se dirige enseguida al recinto de África. “Quiero enseñarle las jirafas a Jimena”, dice. El recinto es enorme. Justo en ese momento un elefante se echa arena en el lomo con la trompa. En la zona de detrás pastan las cebra y los antílopes.

Oma zeigt auf ein Stelzenhaus. „Da klettern wir jetzt hoch“, sagt sie.
„Dann kannst du den Giraffen direkt ins Gesicht sehen.“
„Super Idee, das wird meiner Gisela gefallen“, freut sich Mark.

La abuela señala en dirección a un observatorio de madera.
“Vamos a subir ahí arriba”, dice. “Así podrás ver a las jirafas muy de cerca”. “¡Buena idea!, eso le gustará a mi jirafa Jimena”, dice Marco contento.



der Elefant
el elefante



die Giraffe
la jirafa



der Strauß
el avestruz



das Zebra
la cebra



die Antilope
el antílope



das Nashorn
el rinoceronte



das Nilpferd
el hipopótamo



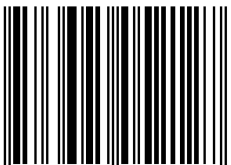
Heute darf Mark mit
seiner Oma in den Zoo – und
kommt als Held wieder heraus!

Marco va hoy al zoo con
su abuela... ¡y acaba
convirtiéndose en un héroe!

www.edition-bilibri.de



ISBN 978-3-6950-5212-7



9 783695 052127